



Schoggitaler
Ecu d'or
Tallero d'oro
Taler d'aur

Rapport annuel 2022 50 ans du Prix Wakker



Monte Carasso TI



Schoggitaler/Ecu d'or
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
T 044 262 30 86
info@schoggitaler.ch
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch
Postkonto 80-4943-5, CHE-104.152.891 MWST





Schoggitaler
Ecu d'or
Tallero d'oro
Taler d'aur

Campagne de l'Écu d'or 2022

Rapport annuel et d'activité



Objectif

L'Ecu d'or est un projet commun de Pro Natura et de Patrimoine suisse. En 1946, le produit de la première campagne a permis de sauver le lac de Sils. Depuis, les écus en chocolat sont vendus en faveur de la préservation des plantes et des animaux menacés ainsi que pour la sauvegarde des paysages et des monuments historiques.

La vente s'est déroulée au thème « 50 ans du Prix Wakker ».

Une structure modeste

De septembre jusqu'à octobre 2022, environ 20'000 élèves, les bureaux de poste et Jumbo ont vendu 224'065 écus dans l'ensemble du pays. Le revenu net se monte à 568'628 francs. Environ un tiers de cette somme est contribué à mieux protéger la nature originelle en Suisse. Les deux-tiers restants reviennent à Patrimoine suisse et Pro Natura.

Un grand merci aux enseignantes et enseignants et à toutes les classes qui, en 2022, ont fait le succès de l'action. Nos remerciements s'adressent aussi aux personnes qui, depuis des années, achètent des écus d'or. Elles contribuent, par leur fidélité, à la préservation de sites de qualité et à l'amélioration du cadre de vie.

Une bonne chose pour une bonne cause

L'écu d'or est fabriqué avec du lait suisse entier bio, ainsi qu'avec du sucre et du cacao issus du commerce équitable. L'emballage et la manutention sont en grande partie effectués par des collaboratrices et collaborateurs de la Fondation Martin à Herrliberg, un atelier pour des personnes atteintes d'un handicap.

Longue vie à l'Écu d'or!

Schoggitaler/Ecu d'or
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
T 044 262 30 86
info@schoggitaler.ch
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch
Postkonto 80-4943-5, CHE-104.152.891 MWST





Schoggitaler
Ecu d'or
Tallero d'oro
Taler d'aur

Cordialement
Loredana Ventre
Directrice de l'Écu d'or

Schoggitaler/Ecu d'or
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
T 044 262 30 86
info@schoggitaler.ch
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch
Postkonto 80-4943-5, CHE-104.152.891 MWST



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ,
PATRIMOINE SUISSE
PATRIMONIO SVIZZERO
PROTECCIUN DA LA PATRIA





VON GRAFFENRIED
TREUHAND

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
aux organes directeurs du

**FONDS COMMUN «ECU D'OR»
DE PATRIMOINE SUISSE ET DE PRO NATURA**

ZURICH

pour l'exercice arrêté
au 31 décembre 2022

Berne, le 6 février 2023 (0/0/1)



VON GRAFFENRIED

TREUHAND

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint aux organes directeurs du Fonds commun «Ecu d'or» de Patrimoine Suisse et de Pro Natura, Zurich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de financement, compte de modification du capital du fonds et annexe) du Fonds commun «Ecu d'or» de Patrimoine Suisse et de Pro Natura pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022. Selon les dispositions de la Swiss GAAP RPC 21, les données du rapport de performance ne sont pas soumises à l'obligation de révision par l'organe compétent.

Les organes directeurs sont responsables de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC 21, tandis que notre mission consiste à vérifier les comptes annuels. Nous confirmons remplir les exigences légales en matière d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Au cours de notre révision, nous n'avons pas mis en lumière de faits desquels il peut découler que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats conformément à la Swiss GAAP RPC 21, à la loi et aux Statuts.

Berne, le 6 février 2023 zuw/stn

Von Graffenried AG Treuhand

Michel Zumwald
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Toni Schlegel
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé

Annexes:

Comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de financement, compte de modification du capital du fonds et annexe)

**Fonds commun "Ecu d'or"
de Patrimoine suisse et de Pro Natura, Zurich**

Bilan au 31 décembre 2022

ACTIFS	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
<i>Actif circulant</i>		
Liquidités	794'837.83	874'306.52
Créances provenant de ventes	5'823.80	7'659.40
Provision pour créances douteuses	- 580.00	- 760.00
Autres créances à court terme	16'264.39	13'634.03
Comptes de régularisation actifs	52'211.00	1'761.00
<i>Total actif circulant</i>	<i>868'557.02</i>	<i>896'600.95</i>
 <i>Actif immobilisé</i>		
Immobilisations corporelles	1.00	1.00
<i>Total actif immobilisé</i>	<i>1.00</i>	<i>1.00</i>
	<hr/> <u>868'558.02</u>	<hr/> <u>896'601.95</u>
 PASSIFS		
 <u>Capitaux de tiers</u>		
<i>Capitaux étrangers à court terme</i>		
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	964.35	4'046.45
Comptes de régularisation passifs	5'000.00	3'590.05
<i>Total capitaux étrangers à court terme</i>	<i>5'964.35</i>	<i>7'636.50</i>
<i>Capitaux étrangers à long terme</i>		
Provision pour subsides accordés	550'000.00	580'000.00
<i>Total capitaux étrangers à long terme</i>	<i>550'000.00</i>	<i>580'000.00</i>
<i>Total capitaux de tiers</i>	<i>555'964.35</i>	<i>587'636.50</i>
 <u>Capital d'organisation</u>		
Fonds libres	<u>312'593.67</u>	<u>308'965.45</u>
	<hr/> <u>868'558.02</u>	<hr/> <u>896'601.95</u>

Fonds commun "Ecu d'or"
de Patrimoine suisse et de Pro Natura, Zurich

Compte d'exploitation 2022

	<u>2022</u> CHF	<u>2021</u> CHF
Produit de la vente de l'Ecu d'or	851'474.39	900'309.14
Ventes directes	61'725.20	59'452.10
Ventes à la poste	105'144.60	113'988.00
Ventes à la coop/jumbo	45'450.00	26'639.00
Ventes spéciales	24'440.00	17'774.33
Dons	2'769.10	4'499.93
Pertes sur débiteurs	180.00	- 360.00
<i>Produits nets</i>	<i>1'091'183.29</i>	<i>1'122'302.50</i>
Matières	- 244'959.30	- 254'275.46
<i>Résultat brut</i>	<i>846'223.99</i>	<i>868'027.04</i>
Charges de personnel	- 112'550.70	- 110'613.90
Charges pour informations générales	- 15'756.30	- 11'027.36
Charges de distribution	- 110'977.05	- 108'522.75
Autres charges d'exploitation	- 38'311.72	- 34'650.20
<i>Charges d'exploitation</i>	<i>- 277'595.77</i>	<i>- 264'814.21</i>
Amortissement de l'actif immobilisé	0.00	0.00
<i>Résultat d'exploitation avant résultat financier et utilisation des fonds</i>	<i>568'628.22</i>	<i>603'212.83</i>
Revenus du capital	0.00	0.00
<i>Résultat avant utilisation des fonds</i>	<i>568'628.22</i>	<i>603'212.83</i>
Utilisation en faveur de		
- Hauptobjekt	- 170'000.00	- 180'000.00
- Schweizer Heimatschutz	- 190'000.00	- 200'000.00
- Pro Natura	- 190'000.00	- 200'000.00
- Projektinformation	- 15'000.00	- 15'000.00
<i>Résultat de l'exercice</i>	<u><u>3'628.22</u></u>	<u><u>8'212.83</u></u>

Fonds commun "Ecu d'or"
de Patrimoine suisse et de Pro Natura, Zurich

Tableau de financement 2022

Le tableau de financement indique la modification des liquidités, réparties entre les activités opérationnelles, les activités d'investissement et les activités de financement. Le tableau de financement est établi selon la méthode indirecte.

	<u>2022</u> CHF	<u>2021</u> CHF
<u>Cash-flow issu des activités opérationnelles</u>		
Résultat avant utilisation des fonds	568'628.22	603'212.83
Modification créances provenant de ventes	1'835.60	- 2'337.80
Modification provision pour créances douteuses	- 180.00	360.00
Modification autres créances à court terme	- 2'630.36	4'085.01
Modification comptes de régularisation actifs	- 50'450.00	153'569.01
Modification dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services	- 3'082.10	- 18'905.80
Modification comptes de régularisation passifs	1'409.95	- 4'409.95
	<u>515'531.31</u>	<u>735'573.30</u>
<u>Cash-flow issu des activités d'investissement</u>	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<u>Cash-flow issu des activités de financement</u>		
Versements à		
- Patrimoine suisse	- 380'000.00	- 385'000.00
- Pro Natura	- 200'000.00	- 200'000.00
Dépenses pour informations projets	- 15'000.00	- 15'000.00
	<u>- 595'000.00</u>	<u>- 725'000.00</u>
<u>Cash-flow total de l'exercice</u>	<u>- 79'468.69</u>	<u>- 311'453.23</u>
Liquidités au 1 ^{er} janvier	874'306.52	1'050'186.45
Liquidités au 31 décembre	794'837.83	738'733.22
<u>Modification liquidités</u>	<u>-79'468.69</u>	<u>-311'453.23</u>

**Fonds commun "Ecu d'or"
de Patrimoine suisse et de Pro Natura, Zurich**

Compte de modification du capital du Fonds 2022

Le bénéfice net généré par l'Ecu d'or 2021 s'élève à CHF 568'628.22. Sur le produit total de la vente, CHF 170'000 sont réservés à Patrimoine suisse, «50 ans du Prix Wakker»

L'année précédente, la contribution (CHF 180'000) était allée à Pro Natura pour les espaces sauvages.

La distribution du résultat avant utilisation du Fonds ressort de la présentation qui suit.

	<u>2022</u> CHF	<u>2021</u> CHF
Capital d'organisation au 01.01.	308'965.45	300'752.62
Résultat avant utilisation des fonds	568'628.22	603'212.83
Surplus	568'628.22	603'212.83
Allocation pour l'objet principal		
- 30 % du résultat	- 170'588.47	- 180'963.81
- Informations projets	15'000.00	15'000.00
- Arrondi	- 14'411.53	- 14'036.19
	<u>- 170'000.00</u>	<u>- 180'000.00</u>
Informations projets	- 15'000.00	- 15'000.00
Patrimoine suisse	- 190'000.00	- 200'000.00
Pro Natura	- 190'000.00	- 200'000.00
Résultat de l'exercice	<u>3'628.22</u>	<u>8'212.83</u>
Capital d'organisation au 31.12.	<u>312'593.67</u>	<u>308'965.45</u>

Les CHF 585'000.00 comptabilisés l'année précédente sous la rubrique "Provisions pour subsides accordés" ont été versés durant l'exercice aux institutions désignées.

Fonds commun "Ecu d'or" de Patrimoine suisse et de Pro Natura, Zurich

Annexe au 31 décembre 2022

1. Principes de présentation des comptes

La présentation des comptes est conforme aux recommandations en la matière (Swiss GAAP RPC et RPC 21) et aux dispositions du contrat d'associés. Les comptes annuels donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats. Les postes du bilan sont évalués à leur valeur de marché le jour du bouclage du bilan.

2. Personnes proches

Patrimoine suisse et Pro Natura forment la société simple appelée Fonds commun "Ecu d'or" et sont considérés comme personnes proches. En tant que responsables de la vente de l'Ecu d'or, ces deux associations reçoivent pour l'objet principal et leurs projets propres leurs parts respectives au résultat avant utilisation du Fonds. Les transactions avec les associés ressortent du compte de modification du capital du Fonds et du tableau de financement.

3. Organes directeurs et personnel

Depuis 1946, Patrimoine suisse et Pro Natura sont conjointement responsables de la vente de l'Ecu d'or en faveur de la préservation de notre cadre de vie. Toutes deux tirent de la vente de l'Ecu d'or une part importante de leurs moyens financiers.

La vente de l'Ecu d'or est dirigée par la commission "Ecu d'or". Les personnes ci-après étaient responsables lors de l'exercice considéré: Richard Geer (présidence) et Franz Obrist du côté de Pro Natura et Stefan Kunz et Monika Imhof-Dorn du côté de Patrimoine suisse. Les organes directeurs ne reçoivent aucun dédommagement.

Le fonds commun "Ecu d'or" n'a pas d'employés directs.
Le personnel est employé par Patrimoine suisse et Pro Natura. Ses services sont payants.

4. Créances provenant de ventes

Il n'y a pas de créances douteuses d'importance notable. Le risque de perte est estimé à environ 10% (comme l'année précédente) des créances échues.

5. Equipements de bureau

Les équipements de bureau ont été capitalisés en 2013 au prix coûtant de CHF 33'634.30. L'amortissement est calculé sur la durée de vie utile estimative de trois ans. Depuis 2015 les équipements de bureau sont amortisés à CHF 1.00.

6. Produits de la vente

224'065 écus d'or ont été vendus (à peine 3.5% de moins que l'année précédente). Le résultat avant utilisation du Fonds est supérieur de CHF 34'584.61 à l'année précédente.

7. Information

En plus des dépenses ordinaires pour les prospectus, les informations aux vendeuses et vendeurs, etc., il y a eu en 2022 des annonces dans les revues "Educateur", des mailings et des bulletins de commande dans les publications de Pro Natura et de Patrimoine suisse.